



Avis public de radiodiffusion CRTC 2006-12

Ottawa, le 3 février 2006

Le Conseil a été saisi des demandes qui suivent. La date limite pour le dépôt des interventions/observations est le 10 mars 2006.

Article Requête et endroit

1. **663975 B.C. Ltd.**
Fort St. John (Colombie-Britannique)
2. **Standard Radio Inc.** (CJAT-FM)
Castlegar (Colombie-Britannique)
3. **Standard Radio Inc.** (CJAT-FM)
Grand Forks (Colombie-Britannique)
4. **Astral Media Radio inc.**
Montréal (Québec)

1. **Fort St. John (Colombie-Britannique)** **No de demande 2005-1185-9**

Demande présentée par **663975 B.C. Ltd.** relativement à la licence de l'entreprise de programmation de radio CKFU-FM Fort St. John (Colombie-Britannique).

La titulaire propose de modifier le périmètre de rayonnement autorisé en augmentant la hauteur de l'antenne et en déplaçant l'émetteur (antenne non-directionnelle/hauteur de l'antenne de 45 mètres).

La titulaire indique que le nouvel emplacement permettra l'utilisation d'un générateur d'appoint.

Adresse de la titulaire :

10423-101 Avenue
Fort St. John (Colombie-Britannique)
V1J 2B7
Télécopieur : (250) 263-9749
Courriel : reception@moosefm.ca

Examen de la titulaire :

À l'adresse de la titulaire

[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion](#)

2. **Castlegar (Colombie-Britannique)**
No de demande 2005-1158-6

Demande présentée par **Standard Radio Inc.** en vue de modifier la licence de l'entreprise de programmation de radio CJAT-FM Trail (Colombie-Britannique).

La titulaire propose d'ajouter un émetteur FM à Castlegar pour diffuser les émissions de CJAT-FM, afin de desservir la population de Castlegar, Arrow Dam, Brilliant et Genelle.

L'émetteur serait exploité à la fréquence 90,3 MHz (canal 212A1) avec une puissance apparente rayonnée de 230 watts (antenne non-directionnelle/hauteur de l'antenne de -493,4 mètres).

Adresse de la titulaire :

2, avenue St-Clair Ouest
 Toronto (Ontario)
 M4V 1L6
 Télécopieur : (416) 323-6828
 Courriel : gary.slaight@standardradio.com

Examen de la demande :

Ville de Castlegar
 1995-6th Avenue
 Castlegar (Colombie-Britannique)

[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion](#)

3. **Grand Forks (Colombie-Britannique)**
No de demande 2005-1155-2

Demande présentée par **Standard Radio Inc.** en vue de modifier la licence de l'entreprise de programmation de radio CJAT-FM Trail (Colombie-Britannique).

La titulaire propose d'ajouter un émetteur FM à Grand Forks pour diffuser les émissions de CJAT-FM, pour desservir la population de Grand Forks, Phoenix et Danyville.

L'émetteur serait exploité à la fréquence 103,3 MHz (canal 277A) avec une puissance apparente rayonnée de 460 watts (antenne non-directionnelle/hauteur de l'antenne de

-360,4 mètres).

Adresse de la titulaire :

2, avenue St-Clair Ouest
Toronto (Ontario)
M4V 1L6
Télécopieur : (416) 323-6828
Courriel : gary.slaight@standardradio.com

Examen de la demande :

Ville de Grand Forks
420, avenue Market
Grand Forks (Colombie-Britannique)

[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion](#)

4. **Montréal (Québec)**
No de demande 2004-1225-5

Demande présentée par **Astral Media Radio inc.** en vue de renouveler la licence du réseau radiophonique de langue française appelé Réseau RockDétente, qui expire le 31 août 2006.

Adresse de la titulaire :

1717, boulevard René-Lévesque Est
Bureau 200
Montréal (Québec)
H2L 4T9
Télécopieur : (514) 529-3263

Examen de la titulaire :

À l'adresse de la titulaire

[formulaire d'intervention/d'observations - radiodiffusion](#)

Participation du public

Date limite d'interventions/d'observations

10 mars 2006

L'intervention doit être reçue par le Conseil et par la requérante, au plus tard à la date susmentionnée. Le Conseil ne peut être tenu responsable des délais occasionnés par la poste.

Le Conseil examinera votre intervention et elle sera en outre versée au dossier public de l'instance sans autre avis de notre part, à la condition que la procédure sousmentionnée ait été suivie. Nous communiquerons avec vous uniquement si votre intervention soulève des questions de procédure.

Faire parvenir votre intervention écrite à la Secrétaire générale du Conseil selon **une seule** des façons suivantes :

en remplissant le
formulaire d'intervention/observations - radiodiffusion
qui se trouve sous la description de chaque demande dans cet avis public

ou

par la poste à l'adresse
CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2

ou

par télécopieur au numéro
(819) 994-0218

Une copie conforme doit être envoyée au requérant et la preuve d'un tel envoi doit être jointe à l'intervention envoyée au Conseil.

Le Conseil recommande à toutes les personnes qui déposent un document et en signifient copie par voie électronique de se montrer prudentes lors de l'envoi des documents ou avis par courriel, car il peut être difficile de prouver ensuite que cet envoi a bien été fait.

Avant d'utiliser le courrier électronique, assurez-vous de pouvoir prouver au Conseil, sur demande, que le document a été signifié.

Pour les interventions soumises par voie électronique, la mention *****Fin du document***** devrait être ajoutée à la fin du document, pour indiquer que le document n'a pas été modifié pendant la transmission électronique.

Les paragraphes du document devraient être numérotés.

Votre intervention doit clairement mentionner la demande, faire état de votre appui ou de votre opposition et, si vous y proposez des modifications, présenter des faits et des motifs à cet égard.

Avis important

Veillez noter que tous les renseignements que vous fournissez dans le contexte de ce processus public, sauf ceux qui font l'objet d'une demande de traitement confidentiel, qu'ils soient envoyés par la poste, par télécopieur, par courriel ou au moyen du site web du Conseil à www.crtc.gc.ca seront versés à un dossier public et seront affichés sur le

site web du Conseil. Ces renseignements comprennent les renseignements personnels, tels que votre nom, votre adresse courriel, votre adresse postale, vos numéros de téléphone et de télécopieur ainsi que tout autre renseignement personnel que vous fournissez.

Les documents reçus en version électronique ou autrement seront affichés intégralement sur le site web du Conseil, tels qu'ils ont été envoyés, y compris tous les renseignements personnels qu'ils contiennent, dans la langue officielle et le format d'origine dans lesquels ils sont reçus. Les documents qui ne sont pas reçus en version électronique seront disponibles en version PDF.

Les renseignements personnels ainsi fournis seront divulgués et utilisés aux fins auxquelles ils ont été recueillis par le Conseil ou compilés initialement ou pour un usage qui est compatible avec ces fins.

Examen des documents

Les demandes sont disponibles en format électronique en sélectionnant le numéro de la demande à l'intérieur de cet avis.

Une liste de toutes interventions/observations sera également disponible sur le site Web du Conseil. La version électronique de toutes interventions/ observations soumise sera accessible à partir de cette liste. Afin d'accéder à cette liste, sélectionner « Liste d'interventions/observations » sous la rubrique « Instances publiques » du site Web du Conseil.

Les documents sont disponibles pendant les heures normales du bureau à l'adresse locale indiquée dans cet avis et aux bureaux du Conseil et aux centres de documentation concernés par ces demandes ou bien, sur demande, à l'intérieur de 2 jours ouvrables, aux autres bureaux et centres de documentation du Conseil.

Édifice central

Les Terrasses de la Chaudière
1, promenade du Portage, pièce 206
Gatineau (Québec) K1A 0N2
Tél. : (819) 997-2429 – ATS: 994-0423
Télécopieur : (819) 994-0218

Place Metropolitan

99, chemin Wyse, bureau 1410
Dartmouth (Nouvelle-Écosse) B3A 4S5
Tél.: (902) 426-7997 – ATS: 426-6997
Télécopieur: (902) 426-2721

205, avenue Viger Ouest
Bureau 504
Montréal (Québec) H2Z 1G2

Tél. : (514) 283-6607

55, avenue St. Clair Est, bureau 624
Toronto (Ontario) M4T 1M2
Tél. : (416) 952-9096

Édifice Kensington
275, avenue Portage, bureau 1810
Winnipeg (Manitoba) R3B 2B3
Tél. : (204) 983-6306 – ATS: 983-8274
Télécopieur : (204) 983-6317

Édifice Cornwall Professional
2125, 11^e Avenue, pièce 103
Regina (Saskatchewan) S4P 3X3
Tél. : (306) 780-3422

10405, avenue Jasper, bureau 520
Edmonton (Alberta) T5J 3N4
Tél. : (780) 495-3224

530-580, rue Hornby
Vancouver (Colombie-Britannique) V6C 3B6
Tél. : (604) 666-2111 – ATS: 666-0778
Télécopieur : (604) 666-8322

Secrétaire général

Ce document est disponible, sur demande, en média substitut, et peut également être consulté en version PDF ou en HTML sur le site internet suivant : <http://www.crtc.gc.ca>